DIRECTOR:
DAVID ALVESTEGUI
ADMINISTRADOR:
Hugo D. Aranda.
TELEFONO 416 — APARTADO 7

LA RAZON

SUSCRIPCIONES ADELANTADAS

	Interior	Exterior
TRIMESTRE	Bs. 9	12
SEMESTRE	Bs. 17	22
UN AÑO	Bs. 32	40

Año III. No. 672 — DIARIO DE LA MAÑANA — La Paz, sábado 16 de agosto de 1919 — Precio de venta 10 centavos

LA RAZON

LA PAZ, AGOSTO 16 DE 1919

Los efectos de la derrota

Muchos gritos de protesta airada han proferido los órganos de la prensa fiscal a raiz de los comentarios que hiciéramos sobre política oficial, después de las vergonzosas incidencias del senado. Han dicho esos voceros que la compactación de las filas doctrinarias es una realidad halagüeña que permite a su partido una demostración de potencialidad superior a momentos anteriores, en los que, motivos simplemente personales, presentaron distanciamientos pasajeros, muy propios por otra parte, de los partidos que luchan.

Participamos también, de la misma opinion en la que se refiere a la cohesión de los elementos doctrinarios, dispersados por ambiciones personales antagónicas; pero disentimos en lo referente al *modus operandi* de esa compactación.

No es, en efecto, un sentimiento honorable de fidelidad, a la bandera partidista, ni una abnegada renunciación a las aspiraciones individuales en provecho de la colectividad política, lo que ha de motivar, o va motivando, esa compactación; sino que, por el contrario, ella tiene que hacerse a condición de un absoluto sometimiento de una de las partes, y el consiguiente predominio de la otra. Solo a esa condición habrá compactación doctrinaria; y en ella habrá vencedores y vencidos.

Dijimos, en ocasión anterior, que el personal del gobierno, habiendo perdido la primera batalla, en su lid singular con su propio partido, no está capacitado para sostener la beligerancia, ni menos pretender la victoria final. Los hechos vienen a darnos la razón y a probar que el gobierno es un beligerante vencido, que entrega a discresión sus contingentes y solo implora la benevolencia de los vencedores, para que las condiciones de la paz no sean tan dolorosas que importen su destrucción.

Esta rendición incondicional va haciéndose por parcialidades. Son grupos de parlamentarios liberales que separadamente van imponiendo sus condiciones que el gobierno acepta sin discutir y, al contrario, con verdadera fruición. Aquí tienen cabida las promociones o remociones de funcionarios tales o cuales, las situaciones personales aseguradas, las reelecciones, en fin, cuanto es posible aceptar, en circunstancias tan apremiantes en las que todo se cede a condición de seguir gobernando.

Es a este precio, muy caro para el gobierno, que habrá de efectuarse la concentración de las fuerzas doctrinarias; y solamente cuando todos los grupos, quizá si todas las unidades parlamentarias, hayan satisfecho sus ambiciones, podrá decir el ejecutivo que cuenta con la mayoria del congreso.

Sin embargo, hay una cuestión ingrata dentro del doctrinarismo, que acaso sea el escollo que haga fracasar las reconciliaciones iniciadas: Tarija. De un lado la representación de ese departamento, desmedrada en sus prestigios personales y políticos, postada en sus influencias oficiales, desautorizada por el ejecutivo, se siente torpemente agraviada y sus condiciones para aceptar la paz que aquel le propone serán extremas. De otra parte el ministro de instrucción pública, está llamado a sostener su obra y seguramente, no estará dispuesto a que se quite una tilde a lo que se tiene hecho. Sobre este punto no puede haber transacciones para arreglarlo, no solo deberá haber vencidos, sino también sacrificados. Queda por averiguar si la víctima del holocausto será la representación tarijeña o el ministro Zalles.

Este es el instante político, en el que se van practicando transacciones a costa de la soberanía del pueblo que como siempre es la mayor o la única victima sacrificada a las ambiciones de los grupos gobernantes.

Fiesta de la bandera

Hoy a las 9 a. m. en la Avenida 16 de Julio

El programa de festejos decretado por la Federación de Estudiantes, consigna como primer número en homenaje y jura de la bandera para el día de hoy a las 10 de la mañana, en la Avenida 16 de Julio.

El acto que ha de conmemorar hoy la Federación de Estudiantes es por demás patriótico, porque se trata de celebrar solemnemente la creación de la bandera nacional. Esta fiesta ha sido establecida por el III Congreso Universitario Boliviano.

A la hora citada deberán congregarse en el lugar de referencia todos los elementos escolares de La Paz y pueblo en general. El ministerio de instrucción, teniendo en cuenta el valor de este acto cívico ha concedido vacación desde la mañana de hoy, para darle mayor realce.

El ministerio de guerra, a su vez, ha ordenado la concurrencia de una banda del ejército, que ejecutará para el canto el himno patrio y el himno a la bandera.

En representación de la Federación de Estudiantes hará uso de la palabra el universitario Sixto López Ballesteros.

En seguida el universitario Zacarías Monje Ortiz, a continuación del juramento de la bandera leerá una alocución adecuada.

Programa del homenaje a la bandera

I.—Homenaje a la bandera en la Avenida 16 de Julio.

II.—Conferencia del señor Sixto López Ballesteros.

III.—Himno Nacional.

IV.—Jura de la bandera por el presidente de la Federación.

V.—Himno al mariscal Sucre.

VI.—Entrega del pergamino a los veteranos de la guerra del Pacífico. Hará uso de la palabra un delegado de la Federación.

VII.—Recitación patriótica del niño Fernando Goselvez S.

VIII.—Desfile ante la estátua de la república, y ante los veteranos de la guerra del Pacífico y campaña del Acre.

Crónicas de Buenos Aires

Soiza Reilly y el proceso Pando

Cuando en una fiesta que en celebración del armisticio se verificó en la plaza Francia, al pie del monumento a esta república, un compañero mío del momento—(aqui es compañero el que en las grandes aglomeraciones queda al lado de uno, soportando la presión humana horas y horas,) respondió a mi pregunta sobre un sujeto que discursaba, diciendome: "Este tío es don Juan José de Soiza Reilly," me quedé confundido. El hombre que discursaba tenía una voz chillona, un amaneramiento ridículo y una torpeza inaudita en el hablar, por lo tanto, mi desilusión sobre el periodista de los celébres reportajes y autor del Alma de los perros no tuvo descripción posible. Así no vacilé en decírselo a todo el que me hablaba de él.

La silueta del hombre del discurso se me habia quedado grabada fijamente; un hombre flaco, enteco, nariz corva, judaica. Pero cierto día me dijeron presentándome a un señor casi gordo, de nariz regular, con enormes antiparras de color ahumado, sonrisa constante y bonhomio en esa sonrisa: "el señor Juan José de Soiza Reilly."

Tenía, pues, dos Soiza y Reilly para escojer. Preferí a este último porque se asimilaba mejor a la idea que siempre tenía de él y segundo porque era presentado en la redacción de Revista Popular. No me equivoqué, y pude comprobar así que aquél mi compañero de ocasión conocía a Soiza Reilly tanto como yo al papa. De donde se originó mi lamentable confusión.

Soiza Reilly está interesadísimo por el asunto Pando. Se lo ha tomado a su cargo y tiene el propósito de realizar una campaña de investigación histórica. Ella ha sido iniciada ya en la Revista Popular con una información resumida, que será amplia a medida que crezca el interes del asunto. Los doscientos mil ejemplares que edita quincenalmente esta revista se agotaron por completo el día que salió dicha información, a tal extremo que no se podía encontrar en la administración ni un ejemplar de venta. No había ni para el archivo.

Existe el convencimiento acá de que los crímenes politicos son difíciles de descubrirse mientras los presuntos autores dispongan de poderosos medios defensivos. Así sucede con el crímen del Kenko. A la redacción de Revista Popular se ha dirigido un miembro de la Legación de Bolivia a pedir denuncien al que proporciona esos datos para pedir su extradicción. Soiza Reilly despidió de muy buenos modos al distinguido diplomático, enseñandole, de paso, que en la Argentina hay procedimientos y legislación en materia de libertad de prensa y que Revista Popular hace por su cuenta la campaña, desinteresadamente. Pero que eso no es un obstáculo para que la Legación hiciera las rectificaciones que creyere necesarias, para lo cual cedía sus páginas, en el espacio preciso para la información.

Después, los miembros de la legación caminaron de círculo en círculo haciendo correr las versiones de que el Dr. Escalier había pagado a la Revista Popular para dichas informaciones. Estos chismes de comadres, muy de práctica por cierto, entre la gente que no goza de prestigios propios no han surtido su efecto. Primeramente, que el señor Soiza Reilly no conoce al Dr. Escalier sinó de nombre. Tal como me lo expresó él, y tal como lo sabe todo el mundo. Segundo, que el Dr. Escalier no ha intervenido en dichas informaciones y consta a caballeros que después me lo refirieron que el Dr. Escalier quedó sorprendido al ver dicha información.

Es que, para creer semejante cosa, hay que tener tan estrecho criterio que todo lo creen pagable. Como se realiza dentro de la organización periodística del régimen que nos gobierna. Se publica cualquier cosa, y la servidumbre grita: ¡Cuanto habrán recibido estos por semejante campaña! La fuerza de la costumbre crea el convencimiento de que los hábitos propios sean otras tantas condiciones indispensables en la vida de los demas.

Esta debilidad de los señores que nos gobiernan y de su servidumbre la conocen bien los chilenos. De aquí que se reniegue hasta de las aspiraciones patrióticas y se hable sin rubor, desfachatez inmoral de una transacción con los que nos han usurpado todo. Ahora no solo quieren vender el territorio sino que se empeñan en poner precio al honor nacional. Las rameras han sufrido igual proceso hasta su degeneración completa.

Gracias al practicismo del gobierno liberal doctrinario en la Argentina; Uruguay y Paraguay; en el Perú como en Chile mismo, dicen de los bolivianos que llevamos una política de burdel. Así como suena. El practicismo es entregarse a quien paga mejor, aunque el honor quede en cualquier parte. Esto lo saben en Chile. Por eso su dinero circula que da gusto entre la gente que rodea al gobierno de Bolivia y como dicha gente está acostumbrada a recibir paga por cualquier cosa, piensa de este modo: a nosotros nos pagan por todo lo que hacemos y hablamos, y si otros también, hablan y hacen, es porque reciben dinero. De esta conclusión desprenden sus chismes.

Su miopía mental es tan extremada que no se dan cuenta de la magnitud de ciertos asuntos. Creen que cualquier cuestión ha de ser siempre de carácter personal. Nunca penetran dentro de la trascendencia histórica y continental. Así con el proceso Pando. Este proceso es una cuestión americana que gustosamente puede ser discutida en cualquier parte. La acogida hecha en Buenos Aires lo prueba. El asunto Pando ha de interesar a los historiadores americanos, especialmente del Perú y la Argentina, después de Bolivia. Este es el único motivo para que en cualquier parte se escuche a quien quiera hablar del asunto.

En el crimen del Kenko no se trata del especifico Benguria, ni de otro cualquiera cual réclame se paga en las revistas a tanto por centímetro. Tampoco se trata de propagandas sobre los versos de don Ricardo Mujía, ni de disparates teatrales Alberto Saavedra Pérez o Juan Antonio Barnechea para que se busque bombos de favor. El criterió que guía a los periodistas de Buenos Aires es otro. Soiza Reilly sabe muy bien esto, Es periodista viejo y conoce lo que es digno de prestigio y lo que puede denigrar a una revista. Sabe que el asunto Pando es cuestión de discusión y se ha puesto en lucha, y esta actitud espero que será vista con absoluto reconocimiento de parte del pueblo boliviano y de su juventud que aún no han ingresado en el período de la prostitución que nos atribuyen en el extranjero.

Alberto Saavedra Pérez

Rebaja de fletes ferraviarios

La cámara de senadores ha aprobado, dispensada de trámites, la siguiente importante

MINUTA DE COMUNICACION

Dígase al Poder Ejecutivo que la H. cámara de senadores verá con agrado se sirva gestionar rebajas convenientes en todos los ferrocarriles de la república, parr la importación y movimiento de los artículos de primera necesidad como son arroz, azúcar refinada, blanca y terciada, harinas, trigo, maiz, manteca y grasas, porotos, kerosene y ganado vacuno y lanar, a fin de abaratar dichos artículos.

La Paz, 14 de agosto de 1919.

CLODOVEO URIOSTE.
M. E. ARAMAYO
A. S. SAAVEDRA

Desde Calama

La meritoria actuación desenvuelta por los P. P. Franciscanos, en bien de la niñez que concurre al Colegio Primario sostenido por aquella congregación religiosa, ha despertado el entusiasmo patriótico de uno de los descendientes de Eduardo Abaroa, quien, desde su residencia de Calama, ha enviado un óbolo para el meritudo Colegio.— Al cumplir este cometido, el doctor Julián Céspedes R., ha enviado la siguiente carta:

Ciudad, Agosto 14 de 1919.

Al señor Director de la Escuela de San Francisco.

Presente.

Señor:

Uno de los descendientes del héroe boliviano, Eduardo Abaroa, que actualmente reside en Calama, don Andrónico Abaroa, me ha trasmitido el honroso encargo de poner en manos de Ud., la suma adjunta de ochenta bolivianos, para que la invierta en la forma que estime conveniente, dentro de los patrióticos fines que persigue ese plantel de instrucción.

Cumplo con verdadera satisfacción este honroso cometido, y aprovecho de la oportunidad para presentarle mis felicitaciones más calurosas por la educación cívica que inculcan Ud. y sus dignos colaboradores, en la niñez que concurre al establecimiento que sostiene esa congregación religiosa, que ha tomado a su cargo la sagrada obligación de modelar el cerebro y el corazón de una considerable porción de los hijos del pueblo, dentro de un ambiente de patriotismo bien entendido, que se traduce en el culto a los héroes.

La concurrencia de los alumnos de la Escuela de San Francisco, a todas las festividades patrióticas de la familia boliviana, y la reciente organización de la Sociedad Infantil de Tiro al Blanco, con la denominación del héroe boliviano Eduardo Abaroa, son actos que dicen muy alto de la educación cívica que desenvuelve el profesorado de su digna dirección.

Ruego a Ud. aceptar el significativo óbolo del señor Andrónico Abaroa, digno descendiente del inmortal héroe del Topater, juntamente con la respetuosa salutación de su atento y seguro servidor.

Julián Céspedes R.

El problema de las subsistencias

Los señores concejales Estenssoro y Pando han presentado a la consideración del concejo municipal el siguiente proyecto de acuerdo que ha sido pasado al estudio de la comisión de hacienda.

«H. concejo municipal.—Considerando: que la carestía de la vida, se debe a la excesiva alza de precios de los artículos de primera necesidad; que la subsistencia de las familias pobres se hace cada vez más difícil en vista de la escaséz de productos; que la elaboración de alcoholes de cereales, ha elevado a precios muy altos el maiz, trigo, quinua, cebada y demás granos alimenticios, encareciendo así la alimentación del pueblo, mientras que la elaboración del alcohol con estos productos, fomenta el vicio; que es deber de la municipalidad velar por el bienestar del pueblo.

DISPONE:

El honorable concejo munipal de La Paz, se dirigirá a la representación del Departamento de La Paz, para que gestione ante el H. congreso la reforma de ley de alcoholes en el sentido de prohibirse la elaboración de alcoholes con cereales alimenticias.

La Paz, 15 de agosto de 1919.

(Fdo).—JOSE R. ESTENSSORO.

BERNARDO PANDO.

NOTICIAS DEL INTERIOR

COCHABAMBA

Agosto 14.—Se ha renovado el directorio de la Sociedad Protectora de pobres, siendo presidenta la señora Fany Villa v. de Guzmán, vice la señora Elisa de Eterovic, tesoreras las señoras Carmen de Saavedra y Emilia Capriles, secretarias Victoria de Galindo, Julia Salamanca.

El desembargo decretado por el juez, de la imprenta de «El Heraldo»; es constantemente obstaculizado por las chicanas del secretario del juzgado.

—Se prepara con todo entusiasmo la fiesta del estudiante.

Corresponsal

La cuestion de la Bolivian General Enterprise Limited

En la sesión de anoche se ha dado lectura al siguiente informe de la comisión de constitución régimen municipal y policía judicial, suscrito por el señor Abdón S. Saavedra:

H. Concejo.—Informa: El suscrito miembro de la comisión de constitución, teniendo que cumplir con lo determinado por este H. Concejo que ha pedido informe de esta comisión por lo se refiere a los contratos estipulados con la The Bolivian General Enterprise Limited para los servicios de luz y tranvías en la ciudad, produce su opinión en la forma siguiente:

El asunto que es de gran importancia para la futura marcha de los servicios indicados, respecto de los que la Comuna no puede intervenir en forma eficaz, tiene dos aspectos, perfectamente caracterizados y distintos.

Se contrae el primero a la averiguación detallada y sistemática respecto a si la empresa, ha cumplido con los contratos estipulados con la municipalidad y si por ello debe ser responsable o no; este aspecto ha sido tratado con la amplitud necesaria por la Inspección de tranvías y alumbrado, cuyo informe debe merecer atento estudio y en su caso, la aprobación del Concejo, introduciendo en el curso del debate aquellas modificaciones que aún pueden introducirse siempre en mayor y mejor servicio del público de quien somos representantes. Para dar mayor amplitud a esta fase de la cuestión, el suscrito introdujo en la sesión última, moción para que una comisión nombrada "ad—hoc" imponiéndose de la efectiva marcha, de la empresa pudiera estudiar mayores modificaciones beneficiosas, y establecerlas desde luego con la misma empresa para facilitar los trámites y llegar prontamente a un resultado satisfactorio para el público. Esa idea no ha sido aceptada por lo que habrá necesidad de tratar el informe de la inspección de tranvías y alumbrado, dejando a la presidencia, genuina representante de la Comuna, concluir con este asunto sobre la base del voto de los concejales.

Descartado este aspecto que es el más práctico e importante, se vé que la comisión de constitución debe limitar su informe al campo restringido de la constitucionalidad o inconstitucionalidad de los contratos suscritos por el concejo con The Bolivian General Enterprisse Limited, contratos que al haber concedido a dicha empresa condiciones exhorbitantes, y al haber extendido los plazos en un número de años considerable consagrando un monopolio que hace imposible la competencia, son inconciliables con el servicio barato, y por consiguiente eficaz, que reclama la población.

En su faz, constitucional, nos encontramos con que las municipalidades son poderes autónomos reconocidos, y más aún, creados por la Constitución con facultades amplias para desenvolver su acción, promoviendo obras de utilidad e interés general; de aquí se deduce de que los contratos efectuados, son legales constitucionalmente examinados.

Hay todavia otro aspecto importante en este asunto. Si la municipalidad negara por un voto posterior a sus compromisos, que estos no deben cumplirse y por la efectiva o aparente infracción de algunas cláusulas de la escritura, decreta la resción del contrato y demás obligaciones, el crédito de la corporación sufriría muy seriamente y, más que el crédito, de un concejo, el de nuestro país tendría un serio quebranto en aquellos que proveen de capitales a las nacionalidades jóvenes.

Los contratos efectuados dentro de las atribuciones del H. concejo, son legales del punto de vista constitucional.

La Paz, agosto 15 de 1919.
A. S. Saavedra

Vacación escolar

A fin de dar amplia libertad y facilidades al elemento estudiantil el ministerio de instrucción ha dirigido al rector de la universidad la siguiente nota:

La Paz, agosto 14 de 1919.

Al señor rector del distrito universitario de La Paz.

Presente.

Señor:

Con referencia a su oficio fechado el día de ayer, relativo a la fiesta del estudiante, tengo a bien manifestarle que este ministerio concede vacación a los alumnos de esta ciudad durante los días sábado 16 y lunes 18 del mes en curso, en vista de que el primer día no es hábil en la mayor parte de los establecimientos escolares.

De usted atento servidor.

(Fdo).—LUIS ZALLES C.

A su vez el rector ha enviado a los directores de todos los establecimientos de su dependencia la siguiente circular:

La Paz, agosto 15 de 1919

Al señor director del colegio de.....

Presente.

Señor:

El ministerio de instrucción publica, accediendo a la solicitud de la juventud estudiosa y en vista de que la mayoría de los establecimientos escolares tienen descanso los sábados en la tarde, ha concedido vacación los 16 y 18 del mes en curso lo que me cumple poner en su conocimiento para los fines consiguientes. Al mismo tiempo me permito indicarle que el establecimiento de su digno cargo, puede tomar parte en los distintos números del programa confeccionado para celebrar la fiesta del estudiante.

Saludo a usted y me suscribo como su atento servidor,

(Fdo).—JOSE PALMA Y V.

"ULTIMA NOVEDAD"

LLEGO **LLEGO**

A LA "CASA GRANDE"

Sombreros adornados para invierno.
Adornos para sombreros.
Mantos y Mantillas para luto.

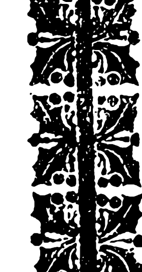
ENRIQUE BORDA & Co.

W. R. GRACE & Co.

Oiicinas: La Paz. Oruro v Potosí

Tienen constántemente en venta:

Aciete de Linaza "Vencedor"
Aceite de lubricantes "Vencedor"
Leche condensada "Lech·era"y 'Sol
Gasolina marca "Mercurio"



Té "Ratampuro" y Grusadier
Juegos de muebles de Viena
Papel para envolver y obra
Máqiunas de escribir "Royal

Autmóviles "OVERLAND"

UNION COMERCIAL

¡Ojo! Recreo 80 y 82 !Ojo!

Bazar Ferreteria Tejidos

Extenso surtido en los tres ramos. Precios sin competencia.
Fierro, Acero, Herramientas, Tejidos de alambre, Lona e infinidad de Materiales para Construcción.
Invitamos al Público en General a consultar los procios de esta casa.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Gran Hotel Torino

Habiendo comprado este establecimiento, por escritura pública, OFREZCO a la distinguida clientela un servicio esmerado de pensión, alojamientos y cantina con un gran surtido de licores y vinos de las mejores marcas.

Restaurant a la carta permanente

La Paz, 1o. de agosto 1919. Propietario—JUAN INOCENCIO.

Duncan Fox & Companía

La Paz. Oruro. Cochabamba.

AGABAN DE RECIBIR Y OFRECEN:

AGUARRAZ «ARBOLITO»
ACEITE DE LINAZA COCIDA
BROCAS PARA PINTURA
PINTURA BLANCA DE ZING
BANDEJAS DE METAL Y
DE TODAS DIMENSIONES

Té India «Maharanee»

Bánco de la Nación Boliviána

CAJA DE AHORROS

Interese seis por ciento

Depósito y retiro de fondos desde Bs. 1.



Victor Trading Co.

Esquina Diez de Medina y Ayacucho

AGENTES DE

VICTOR TALKING MACHINE Co.

RECIBEN CONSTANTEMENTE GRANDES SURTIDOS DE DISCOS NACIONALES Y EXTRANJEROS

EXPLENDIDO SURTIDO DE GRAMOFONOS Y VICTROLAS «VICTOR»

VENDEDORES DE LOS AFAMADOS PIANOS AUTOMATICOS MODELO "KINGSTON"

ENORME SURTIDO DE ROLLOS PARA PIANOLA

MAQUINAS DE ESCRIBIR "SMITH PREMIER".

Agentes exclusivos de la levadura 'ROYAL" y el conocido JABON "SAPOLIO"

Apartado 324--Teléfono 451

Un año en Bolivia

"Crónicas"

por el Dr. JOSE MARIA BARRETO, ex- encargado de negocios del Perú en Bolivia.—Un volúmen esmeradamente editado, Bs. 3.50 —Interior 4.00.

"Principios de Derecho Cívil"

por el Dr. JOSE PALMA V. (Rector de la Universidad de La Paz).—1 volúmen. Bs. 5.00.—Interior Bs. 6.00.

"Derecho Público Político"

por FEDERICO DIEZ DE MEDINA (3a. edición).—Bs. 5.00.—Interior, Bs. 6.00.

"Leyes Penales de la República de Bolivia"

por el Dr. MANUEL ORDOÑEZ LOPEZ, Bs. 12.00.—Interior Bs. 13.00.

ARNO HERMANOS

Libreros Editores

Ingávi 23 al 29--Casilla 195.

LA PAZ.

Pídase el catálogo general de la casa, y especiales de Derecho Medicina—Filosofía—Obras Nacionales, etc. Se remite franco de porte.

Dr. C. Barrero B.

MEDICO-CIRUJANO

Consultorio: Calle Illimani No. 18
Consultas: de 2 a 6 post meridien
Domicilio Pilcomayo 23.—Teléfono 377.
A[illegible] a domicilio a cualquier hora
de [illegible] la noche.

La bandera de la Muerte

Todo lo que tienda a suprimir o por lo menos a atenuar el miedo a la Muerte, es obra civilizadora y humana.

Por eso no debe dejarse pasar inadvertido un trabajo que acaba de aparecer en la *Revue Hebdomadaire*, suscrito por Henry Varigny, y que lleva por título esta su gurriente interrogación:

¿Es dolorosa la muerte?

La contestación a tal pregunta es consoladoramente negativa.

Nó; morir no es doloroso, cuando menos en la inmensa mayo ía de los casos.

Más aún: en innumerables de ellos es dulce morir......

¿Cómo demuestra su autor su afirmación? Pues examinando muchos casos por todo extremo interesantes.

He aquí algunos que, para mayor comodidad, tomo ya traduci dos:

«La muerte no es nunca dolorosa».

«Saber a punto fijo hasta dónde es esto cierto, nos interesa a to dos algo más que discutir si la *eutanasia* es o no justa en teoría. Según Varigny, que se ha consagrado a este estudio de un modo experimental, no sólo la muerte es, en efecto, indolorada siempre, sino que hasta puede, muy a menudo, ser agradable, moral y materialmente. De la guillotina, por ejemplo, no hay siquiera que ha blar. Su golpe es tan rápido, que el paciente no tiene tiempo de sentirlo. Pero, y las balas?....Y la horca.....? Y las caídas? Y el hambre, en fin? En realidad, «sólo los muertos pueden saberlo», según la frase popular. Y por eso es a los muertos que resucitan a los que la Ciencia toma declaración»....

— ¿Tántos hermanos de Lázaro hay en el mundo? nos preguntamos al oír estas palabras. A lo cual la Biología nos contesta:

— Muchos más de los que se supone.

Porque desde el momento en que un hombre pierde el conocimiento, después de un choque mortal, la muerte existe. Los mi lagros de la Medicina y de la Naturaleza logran arrancar del seno de la muerte a muchos séres. Con siderad a un ahogado a quien se saca del agua. Si los socorros que se le prodigan logran volverlo a la vida, puede decirse que ha re sucitado, puesto que la muerte no hubiera sido sino la prolongación definitiva de su desmayo.

Con las confidencias de resucitados de esta especie, Varigny ha formado una tesis consoladora, demostrándonos que el miedo a la muerte no es más que un temor de lo desconocido.

Oigamos algunas confidencias. El Almirante Beaufort, famoso ahogado, describe así sus últimos momentos:

«Al hundirme, cuando dejé de hacer esfuerzos por volver a la superficie, un sentimiento de calma y de tranquilidad apoderóse de mí. Había en mí una apatía completa, y no tenía la menor idea de que fuera un mal el morir así ahogado. No pensaba en salvarme, y no sufría ni física ni moral mente. Mis sensaciones, por el contrario, eran agradables, como las que se experimentan antes de dormirse; mis pensamientos eran rápidos; toda mi vida pasó ante mi recuerdo, como una especie de panorama. Al fin todo cesé y sentí que moría».

Los ejemplos de ahogados son numerosos, y entre ellos no hay ninguno que se aparte en sus lí neas esenciales del relato de Beaufort. Un momento de lucha, luégo una gran cima, luego un cuadro rápido de la existencia, luégo, nada».

Oigamos a uno que muera de hambre en la cárcel. Se trata de Antonio Vitorbi, que soportó durante diez y siete días el tormento de la inanición y, al fin, sucumbió, dejando escritas sus impresiones. Sus notas comienzan el 3:

«No tengo apetito, dice. El 6, tengo la boca seca. El 7, el despertarme, una sed intensa, disminuye poco a poco. El 9, la sed continúa: pero el cuerpo lleno de vigor, el estómago insensible, la vista clara. El 10, no tengo ningún deseo físico de comer. El 11, los deseos de comer han cesado por completo. Ya no tengo sed tampoco. El 17, sin apetito, sin sed, sin el menor dolor. El 18, siento que he llegado mi último momento. No deseo nada. No sufro nada. Mi vida se va con la suavidad de un arroyo, corriendo por una pradera deliciosa. El 19, sigo muriendo como un arroyo, suavemente....Suavo....»

Así terminan sus notas tristes y consoladoras.

Veamos ahora un caso de muerte más violenta, más pintoresca, más impresionante y más cinematográfica. El alpinista Why per cayó un día de una altura de 90 metros al fondo de un precipicio. Yo tenía, dice, una conciencia perfecta de lo que me pasaba y hasta podía contar los golpes que mi cuerpo recibía contra las piedras; pero como un enfermo cloroformizado, no sentía ningún dolor. Me acuerdo que antes de perder el conocimiento, comprendí que todo acabaría con el último choque. Pero lo más curioso es que aquellos choques no tenían nada de desagradables. Por eso creo que la muerte causada por una caída es una de las más envi diables».

Los casos de pérdida del conocimiento por heridas son tan conocidos, que no vale la pena re cordarlos. Todos los que en la guerra han caído mortalmente heridos y han logrado luégo resucitar están de acuerdo en declarar que apenas han sentido un choque ligero y en seguida nada.

Varigny no ha escogido para su tesis casos aislados, que no demostrarían gran cosa, sino series que se completan y se confirman. Por eso, después de estudiar una por una todas las muertes violentas, llega a la conclusión humanitaria de que el morir no es doloroso.

Lacassagne declara que salimos de la vida como entramos, sin saberlo. «Cuando la agonía se confirma, hay una perturbación profunda de las grandes funciones».

Tan cierta es esta bienaventurada ignorancia, que yo recuerdo un caso muy típico sucedido en la capital de México no hace muchos años.

Cierto doctor muy conocido se vió en las postremerías. Recibió los sacramentos, y con una lucidez admirable, al parecer, arregló todos sus asuntos. Quiso despedirse de su familia. Congrególa en su alcoba y les dijo a todos adios, con la emoción que supondreis en tan patética escena.

.. Pero la muerte no no batió su guadaña y pasó de largo.

Cuando vino la convalescencia, el doctor no se acordaba de nada ... Ni del testamento, ni de la despedida, ni de la confición... ¡De nada!

De otro caso, este sí definitivo, recuerdo, acaecido en Zamora, ciudad mexicana del Estado de Michoacán.

Cierto agricultor, rico, muy enfermo de gripa recibía en su lecho la visita de varios amigos. La conversación entre él y ellos era apasible, reposada. Versaba, naturalmente, sobre cosas del campo.

En esto, suavemente, el agricultor se volvió hacia la pared. Viéndolo quieto y silencioso, sus amigos callaron, pensando que deseaba dormir un poco.

Su prolongada inmovilidad los alarmó empero.

Acercáronse y vieron que era ya cadáver.

Había muerto sin el menor estremecimiento....

La literatura especial de estos casos podría ofrecernos innumerables ejemplos, infinitamente tranquilizadores.

Se muere solamente de dos maneras: o por parálisis pulmonar o por parálisis cardíaca, o si queréis por parálisis bulbar.

La asfixia, que podría ser angustiosa, no lo es sino en los primeros momentos, pues en seguida viene la inconciencia y entramos dulcemente en la sombra como hemos salido de ella.

La naturaleza nunca es brusca. El «natura no facit saltus» es tan verídico ahora como cuando profirió.

Siete años tarda en traernos la buena madre común a la conciencia de las cosas.

Si al final obra como al principio, lenta, muy lentamente, iremos entrando en la conciencia eterna, rota la red de esta ilusión del tiempo, del espacio y de la casualidad....

Ninguna sorpresa brusca nos aguarda. Con la muerte empieza una como una nueva infancia del espíritu....La luz blandamente tamizada va penetrándolo....

Descórrense uno a uno, como en esas comedias de magia, los velos transparentes que sostienen los telones en el admirable escenógrafe donde Maya pinta árboles, mares, montañas y jardines, seres y cosas ...

Y por fin la realidad inmóvil aparece ante los ojos embelesados del ya despierto soñador de sueños....

Así, pues, no tengamos miedo: nada de lo que es natural debe amedrentarnos ...

La muerte—que nunca llega a destiempo— es un gran bien, sobre todo para los que supieron sembrar y ya repartieron el grano de sus alfolíes.

Sin ell ¿quién quería aceptar el formidable dón de la vida?

Amado Nervo.

Quiebra

Juan Berguelund

El señor juez de la quiebra ha señalado por auto de 8 del mes en curso, el término de treinta días para la presentación de los documentos de los acreedores, conforme a las leyes del caso, señalando a la vez el día quince de septiembre próximo para la segunda junta de reconocimiento y comprobación de créditos, lo cual se pone en conocimiento de los acreedores a dicha quiebra para los fines consiguientes.

El lugar donde debe reunirse la junta es el bufete del señor juez comisario, calle Yanacocha No. 41 [bajos], a horas 3 p. m. del día 15 de septiembre próximo.

Se previene a los señores acreedores que la presente publicación, se hace en cumplimiento del artículo 665 del Código Mercantil para los efectos de los Arts. 631, 677 y siguientes del mismo código.

La Paz, 14 de Agosto de 1919.

H. L. Zuzunaga.

AVISO

Convocatoria a propuestas

Por resolución de la Junta Municipal de la capital Chulumani, provincia de Sud Yungas, se convoca a propuestas para la implantación y explotación del servicio de LUZ ELECTRICA en esta ciudad para cuyo objeto el Municipio contribuye con el capital efectivo de "trece mil setecientos cuarenta y nueve bolivianos, Bs. 13,749.

Las propuestas se presentarán en pliego cerrado en la secretaría de la misma junta, hasta el 30 de agosto del presente año, con las garantías de seguridad requerida para el caso.

El municipio se reserva el derecho de rechazar las propuestas, si no son convenientes a los intereses comunales.

Chulumani, 12 de julio de 1919.

ANTONIO MURILLO.

1m Oficial auxiliar.

Aviso Oficial

De orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas en pliego cerrado para el arrendamiento de la chacra perteneciente al extinguido Convento de la Merced, sita en la región de San Pedro de esta ciudad.

Tiene 3,000 metros más o menos para cultivo, un hermoso baño, agua potable y de regadío, casa cómoda; tanto la casa, como los muros están completamente reparados, los interesados pueden visitar

La base del cánon anual es de Bs. 360 pagaderos por trimestres anticipados; el servicio del agua paga el locatario.

Las propuestas serán presentadas hasta el día 30 del presente mes horas 2 p. m., en la Secretaría de la Prefectura y abiertas el mismo día ante la Junta Departamental de Almonedas.

El tiempo será indefinido o sea hasta que la autoridad competente atribuya el derecho de propiedad de la referida chacra.

Mayores datos y condiciones pueden solicitar del señor Eloy Rovira A. Depositario de los Bienes del Extinguido Convento de la Merced, en la sección de Contabilidad del Tesoro Departamental

La Paz, 9 de agosto de 1919.

El Notario de Hacienda.

A. AMPUERO

Lotería pro-Aviación

Se previene al público que por resolución del Directorio del Centro Militar, la lotería pro aviación se tirará el domingo 17 del corriente en el Kiosko de la Plaza Murillo a hs. 11 a. m.

El resto de los billetes que quedan se venden en la Botica Central, calle Comercio No. y en la peluquería Royal Ayacucho No.

La Paz, 10 de agosto.

El Secretario.

Aviso Oficial

De orden del señor Prefecto del Departamento se convoca a propuestas para el arrendamiento de la hacienda "Anco-amaya" sita en Santiago de Huata, provincia de Omasuyos de este departamento, bajo las condiciones siguientes:

Primero.—Las propuestas se presentarán en pliego cerrado hasta el día 30 del presente mes, horas 2 p. m., las que serán abiertas ante la Junta Departamental de Almonedas para su consideración; la Junta se reserva el derecho de aceptar o rechazar las propuestas que no reunan las condiciones de la presente convocatoria y que serán sometidas a la aprobación del Supremo Gobierno.

Segundo.—El tiempo del arrendamiento será indefinido o sea hasta que la autoridad competente atribuya el derecho de propiedad de la referida hacienda a la persona o personas que designe la Ley.

Tercero.—La base del cánon anual es de Bs. 8,000 pagaderos por trimestres anticipados.

Cuarto.—El impuesto catastral que grava a la propiedad, lo pagará el locatario hasta la finalización del contrato.

Quinto.—Cualquiera mejora que se hiciere en la hacienda por el locatario quedará en beneficio del propietar o sin remuneración alguna.

Sexto.—La falta de pago del arriendo por un trimestre, será suficiente motivo, para declarar sin efecto el contrato, sin necesidad de requerimiento judicial alguno.

Séptimo.—Fianza, se exige una garantía consistente en Letras Hipotecarias de la primera Serie, retiradas de la circulación por la suma de Bs. 25,000; cuyo valor se depositará en un Banco a orden de la Prefectura del Departamento.

Datos.—Sobre el número de ganado, semillas, colonos etc., los interesados pueden solicitar del Depositario de los Bienes del Extinto Convento de la Merced señor Eloy Rovira A. en la sección de Contabilidad del Tesoro Departamental.

La Paz, 9 de agosto de 1919.

Notario de Hacienda

A. AMPUERO

SERVICIO TELEGRÁFICO MUNDIAL ESCLUSIVO PARA LA RAZON

El congreso laborista reunido en Amsterdam estaría tramando la revolución social

Protesta de Alemania contra la comision nortemaericana de socorros.

Berlín, 16 de agosto.—Herr Erzberger, entregó el jueves una nota a la Comisión Aliada, en la cual protesta por el hecho de que la Comisión norteamericana de Socorros, esté, segun asegura, transportando a Polonia, por la vía de Gantzig, material destinado al ejército polaco.

La nota alega que, según los acuerdos existentes, esto no es permitible y declara que Alemania impedirá el envío de nuevas cantidades de materiales para ese destino. U. P.

Sobre la nueva bandera de Alemania.

París, 15.—Bélgica ha protestado ante los aliados por el hecho de que la República alemana se haya propuesto usar una bandera con los colores rojo, amarillo y negro, lo que la haría casi idéntica a la belga.

Al principio, Alemania se había propuesto adoptar una bandera con los colores rojo oro y negro de la antigua Federación alemana, pero después reemplazó el color oro por el amarillo. U. P.

Para propender al desarrollo industrial y financiero de China.

París, 15.—El 22 del presente se discutirá en esta capital el plan para el establecimiento de una nueva asociación bancaria destinada a ayudar el desarrollo financiero e industrial de China, proyecto que ha resultado de las negociaciones entre el gobierno de los Estados Unidos con los Ministerios de Relaciones de los países aliados.

Anteriormente esta asociación estaba compuesta por banqueros británicos, franceses, japoneses, alemanes y rusos; pero como ahora los rusos y los alemanes están eliminados, el gobierno de los Estados Unidos ha deseado que los banqueros norteamericanos tomen su lugar en la asociación. U. P.

Invitación a los reyes belgas

Roma, 15 de agosto.—Comunicaciones enviadas por el jefe de la delegación italiana ante el congreso de la paz, señor Tittoni, anuncian que ha invitado a los soberanos belgas para que visiten Italia. La invitación ha sido agradecida y aceptada, esperándose que esta visita será de gran beneficio para los estrechamientos de las relaciones entre ambos tronos.—U. P.

Probable evacuación de Montenegro

Roma, 15 de agosto.—Se rumorea que la evación de todo el territorio de Montenegro es inminente (?).—U. P.

La monarquía húngara

Budapest, 15 de agosto.—El ministro Renner entrevistado por una corresponsal, ha manifestado a éste que el archiduque José que actualmente gobierna a Hungría, cuenta con el apoyo y simpatía de los aliados, por lo que se dá por seguro la restauración de la monarquía en Hungría.=U. P.

Viaje de una escuadrilla de aereoplanos

París, 15 de agosto.—Esta mañana han salido de San Rafael seis aeroplanos que volarán desde esa ciudad hasta Casa Blanca, paseando por Cette, Barcelona Valencia, Cartagena, Málaga y Tanger.

El comandante de la escuadrilla es el conocido aviador militar, Moncour, que durante la guerra tuvo una brillante actuación, siendo condecorado tres veces.—U. P.

Avanee de las tropas aliadas en Rusia

Londres, 15 de agosto.—Comunicaciones oficiales recibidas Moscou, anuncian que las tropas aliadas que operan contra los bolshevikis han hecho un avance de se enta millas en la region de Cheliobonks hacia la región de Orinburg, cruzando los Urales hacia el Norte.—U. P.

Italianos ejecutados

Roma, 15 de agosto.—Comunicaciones llegadas de Cetinje (Montenegro) dan cuenta de que dos súbditoi italianos que el 18 de julio asesinaron a un "poilu" francés y que fueron condenados a muerte el 7 de agosto, han sido ejecutados ayer en la mañana.—U. P.

Condenados a la pena de muerte

Bombay, 15 de agosto.—Los acusados como culpable de la revueltas habidas en Catapur a fines del año pasado y que fueron sometidos a juicio por pesar graves cargos contra ellos, han sido sentenciados a diferentes penas. De 172 presos, ocho han sido condenados a la pena de muerte, 135 a prisión perpétua y los demás absueltos.—U. P.

El archiduque José cuenta con el apoyo de los aliados para ocupar el trono de Hungría.-Una escuadrilla de aeroplanos franceses salen con rumbo al Africa.-Continúa el avance de las tropas aliadas que operan en Rusia. Las insurrecciones en la India. Condena de los culpables.

Otras importantes noticias.

Tropas francesas en la costa dálmata

Alianza italo-búlgara

Trieste, 15 de agosto.—Informaciones llegadas de Belgrado anuncian que las fuerzas francesas se preparan para salir de Spalato con dirección a Ragusa. Se ignora el objeto de este movimiento de tropas, suponiéndose que sea para ayudar a los yugoslavos en sus preteciones sobre Agram. A este respecto la prensa yugo-slava aboga porque haya mayor unidad en la nación, debido a que Italia y el Vatioano tratan de oponer algunas objeciones a las legitimas aspiraciones del pueblo yugo-slavo.

Se rumorea una inminente alianza entre Italia y Bulgaria, alianza que directamente perjudicaría a Yugo-Slavia y tal vez la arrastraría a una nueva guerra. U P.

La situación ferroviaria de Alemania

La entrega de carbón a los aliados

Probable unión de Baviera a Austria

Berlín, 15 de agosto.—El primer ministro ha declarado que la situación ferroviaria de Alemania es desesperante, pues la entrega de grandes cantidades de material rodante a los aliados, a raiz del armisticio, ha ocasionado una gran escasez y la paralización de varias líneas que actualmente no pueden prestar servicios.

Declaró que por esta dificultad en los transportes, no se podrá entregar los 20 millones de toneladas de carbón a Francia en cumplimiento de una de las cláusulas del tratado de paz, pues haciendo un gran esfuerzo se alcanzará a entregar escasamente 12 millones de toneladas. El gobierno francés insiste en la entrega de los 20 millones.

A esta situación de la falta de material rodante se agregan las continuas huelgas de obreros, lo que coloca a Alemania en el caso de una madre delante de un hijo enfurecido cuando más necesita de su apoyo.

Debemos afrontar la situación — continúa el ministro — mediante el laborioso trabajo antes que estar ocasionando más perjuicios con las luchas internas, pues de seguir como hasta aquí, llegará un día en que los aliados se creerán con facultad para intervenir y controlar el trabajo en Alemania.

Respecto a los spartaquistas declaró que gracias a la enérgica actitud desplegada por el ministro de la guerra Herr Noske se habia podido conjurar este peligro, pero que ahora el comunismo estaba trabajando fuertemente por ocasionar nuevos trastornos internos en todo el país.

La independencia de Baviera es otro peligro que amenaza a la nacionalidad alemana, pues se sabe de muy buena fuente que los bávaros están trabajando para unirse al Austria, fundando un régimen fuerte que protegerá seguramente la actuación de los comunistas, proporcionán oles armas y dinero para que por medio de la lucha contra los burgueses se pueda consolidar la independencia de Baviera, pues el actual gobierno de Alemania no podrá afrontar debidamente la situación, ni obrar en la forma que le corresponde por atender a los comunistas. U. P.

Cartas cablegràticas de Londres

Especiales para LA RAZON

El significado de la campaña en Palestina

Londres, 15 de agosto.—El mariscal de campo Lord Allemby, en despachos que son ahora del dominio público, describiendo los acontecimientos desarrollados en Syria y Palestina, dice que "las campañas llevadas a feliz término por las fuerzas expedicionarias británicas formaron parte muy importante de los esfuerzos realizados por los aliados en contra de los poderes centrales, los que en lugar de aumentar sus fuerzas con las nuevas reservas turcas, a consecuencia del derrumbamiento ruso, se vieron más bien obligadas a enviar mayor número de refuerzos a su aliado del Este y mientras tanto el conflicto árabe aumentaba en intensidad para obtener su libertad por lo tanto. Los resultados morales debido a las campañas en Palestina fueron mayores que lo que se esperaba.

Alemania se encontraba entonces en apuros para mantenerse firme, en la violenta lucha que se proseguía en el Oeste, y veía q' sus ambiciones y proyectos en el Este se le derrumbaban y que la toma de Jerusalem, conmovía los ánimos del mundo cristiano. Las fuerzas expedicionarias britátánicas en Egipto, han seguido la huella del camino seguido por muchos grandes ejércitos de la antiguedad y han agregado una gloriosa página más en el libro de un país tan lleno de historia.

Bajo el punto de vista meramente militar, el resultado de estas campañas pueden recapitularse como sigue: el ejército principal turco, fué en dos ocasiones completamente derrotado, la segunda vez de una manera sin precedente en la historia militar del mundo, habiendo sido capturados más de 100.000 prisioneros, con 500 cañones y todo su equipo. Estas victorias obtenidas por las fuerzas británicas en el extremo Oeste, fueron las que obligaron a Turquía a abandonar la guerra. Bajo el punto de vista histórico, la Tierra Santa y la Arabia, han sido libertadas de la larga dominación turca, que durante muchos siglos paralizaron su desarrollo político y económico.

Los ferrocarriles y caminos construidos en el curso de nuestras operaciones militares, han abierto grandes posibilidades para la restauración de la antigua prosperidad de que disfrutaban estos países.

CHARLES GRANT.

HUELGAS EN BELGICA

El gobierno contrarresta el peligro

Bruselas, 15 de agosto.—El diputado Declaux, hablando ante la cámara de diputados declaró que los obreros ferroviarios, de correos y telégrafos, preparaban una huelga general, cuyos alcances son fáciles de prever, pero que el gobierno no se daba por aludido de tal peligro. En caso de que llevase a cabo la anunciada huelga, el único responsable seria el gobierno.

El diario «Le Soir», informa que ante las declaraciones del diputado Declaux, el gobierno belga se ha dado cuenta de la situación y ha entrado en negociaciones con los obreros que amenazaban con declararse en huelga y a fin de conjurar el peligro, accedió a la mayor parte de las peticiones de los trabajadores, habiendo logrado conjurar así el peligro, pues los obreres han prometido continuar en el trabajo, mediante las concesiones hechas, siempre que no pasen de ser una simple promesa, porque de lo contrario solicitarán el apoyo de las demás federaciones de trabajadores para declarar la huelga general. U. P.

La actitud de los laboristas

Se teme el cambio de regimenes en la Europa Occidental

París, 13 de agosto.—Mr. Samuel Coopers, presidente de la federación americana de trabajo celebró una larga conferencia con los delegados franceses a las conferencias de la paz, a quienes manifestó que él estaba bien informado respecto a los trabajos del congreso de laboristas que actualmente se reune en Amsterdam. Dijo que los laboristas estaban maquinando un plan de revolución por medio de la huelga general, a fin de poder implantar nuevos regimenes de gobierno en la Europa Occidental y que a este congreso se debía considerar como a conspirador y no permitir que tan libremente esté maquinando transtornos sociales que perjudicarán grandemente los trabajos de reconstrucción en que actualmente se empeñan los gobiernos aliados y traerá como consecuencia lógica el régimen del maximalismo.

Se dice también que los laboristas tratan de buscar el apoyo radical y que el jefe de éstos Jean Longult está en inteligencias con el jefe de los laboristas franceses.

Compers aconseja a los gobiernos aliados un poco mas de energía para obrar hoy que aun es tiempo para desbaratar estas combinaciones, pues de lo contrario, cuando quieran obrar será demasiado tarde y la revolución social será un hecho consumado. U. P.

Debate sobre el sufragio femenino

París, 15 de agosto.—En la última sesión de la Cámara de Diputados, se inició el debate sobre el proyecto de ley que concede a los mujeres el derecho al voto en las elecciones de los concejos municipales y de los consejos generales de los distritos y de los departamentos.

Varios diputados manifestaron su adhesión al proyecto, recordando los servicios prestados por las mujeres en la Cruz Roja y otras labores durante la guerra.

Otros diputados que favorecen el derecho de sufragio en igualdad de condiciones para ambos sexos, se opusieron al actual proyecto, por no conceder a las mujeres derecho a voto en todas las elecciones. U. P.

Proyecto de autorización al gobierno francés

París, 15 de agosto.—El comitê de presupuesto de la Cámara de Diputados ha redactado un proyecto de ley por el cual se autoriza al gobierno para retirar 3.000.000,000 de francos del Banco de Francia y para hacer aumentar la capacidad de emisión de dicha institución a 4,000.000,000 de francos.

El Mintstro de Finanzas, M. Klotz declaró que probablemente se lanzaría un último empréstito. U. P.

Hacia la reforma de del escudo austriaco

Zurich, 15 de agosto.—El gobierno germano -austriaco ha presentado un proyecto de ley para conseguir la alteración del escudo austriaco, según lo anuncia un despacho de Viena.

En lo sucesivo el águila del escudo tendrá un sola cabeza y no dos, y llevará una corona; además, sostendrá en sus garras una guadaña, como emblema de la agricultura, y un martillo como emblema de la industria.—U. P.

Derrota infligida a los rumanos

Londres, 15 de agosto.—Las informaciones procedentes de Viena de Hungría dicen que los rumanos han sido rechazados cerca de Szolgock por los aliados y obligados a retirarse.—U.P.

Hacia el desarollo de la navegación mercante norteamericana

Washington, 15 de agosto.— El senador Mr. Jones ha obtenido del comité de comercio del nuevo congreso, la presentación de un proyecto de ley por el cual se dispone que todos los barcos mercantes construidos por el gobierno durante la guerra, serán dedicados a las operaciones privadas con la sola excepción de aquellos que sean necesarios para el ejército o la marina, o para los de más departamentos del gobierno.

Se autorizará al presidente de la república para anunciar donde desea el gobierno que se establescan nuevas líneas para el desarrollo del comercio norteamericano, y se dedica especial consideración al establecimiento de rutas al Pacífico y a los países de la América del Sur.

En aquellos casos en que los armadores privados no realicen operaciones en las rutas designadas, el presidente de la república estará autorizado para desarrollar las líneas con los barcos del gobiernos. U. P.

La situación en Pekin

Washington, 15 de agosto.— Telegramas del embajador de Estados Unidos en Tokio, Mr. Morris, anuncian que Tokio y Pekin están en constante comunicación y que no se han anunciado nuevos desórdenes desde Pekin, U. P.

Los empréstitos de los Estados Unidos a Francia

Washington, 15.—El Departamento del tesoro anuncia que se ha concedido a Francia un nuevo crédito de 50.000,000 de dólares lo cual hace ascender el total de los empréstitos concedidos por los Estados Unidos a Francia a 2.083,477,000 dólares. U. P.

Ecos del asesinato de Rosa Luxemburg

Berlín, 15 de agosto.—El teniente Vogel de quién se sospecha que disparó el balazo que mató a Rosa Luxemburg, fué llamado a declarar en el proceso contra los acusados de haber asesinado a Liebknecht y Rosa Luxemburg.

El teniente Vogel confesó que había declarado en falso en ocasiones anteriores sobre estos sucesos a fin de evitar el descrédito de su misión militar.

Declaró que había recibido órdenes de llevar en salvo a Rosa Luxemburg a la prisión Moabit, pero que vió que esto le era imposible a causa de la presencia de una muchedumbre furiosa que rodeaba el automovil y agregó:

"Rosa Luxemburg recibió dos violentos golpes en la cabeza que le dieron con las culatas de sus rifles dos soldados con casco, quedando exánime y cuando llegamos al puente tuvimos la idea de arrojarla al río".—U. P.

La situación en Rusia

Ofensiva aliada en el frente de Arkangel

Arkangel, 15 de agosto.—La flotilla aliada ha iniciado la ofensiva en los ríos Voga y Dvina, bombardeando a Tulgar y Kitzka. U. P.

Próxima caida del régimen maximalista

Tokío, 15 de agosto.—Los corresponsales japoneses en Omsk manifiestan que la retirada de los maximalistas es precipitada y que los espíritus optimistas ven muy cerca la caída del régimen maximalista. U. P.

Las operaciones en el frente de Murmansk

Arkangel, 15 de agosto.—Las columnas de las fuerzas de Murmansk que operan al oeste del ferrocarril han limpiado de maximalistas las aldeas a lo largo del lago Sego, en tanto que otra columna que opera al este, está ahora solo a 15 millas de Provinetz.

Entre tanto, los maximalistas se han retirado del ferrocarril hasta un punto al sur de Mselvaya. Las tropas ferroviarias norteamericanas han reparado la línea hasta Meserlskaya. Las patrullas y las artillerías continúan activas con la cooperación de los botes cañoneros británicos en los ríos Vaga y Dwina. U. P.

Espectáculos

Biógrafo París

Para la tanda de hoy se anuncia en esta sala la preciosa película "La moneda rota" en sus episodios 9 y 10.

En la noche pasa la misma film en sus series 17, 18 y 19, en las cuales sube el interés de la película por lo mismo que las aventuras se complican internacionalmente provocando guerras interesantísimas por el movimiento de tropas y a las escaramuzas guerreras.

Para mañana domingo se anuncian programas interesantes.

Se indica ya el estreno de "El oro de su padre" en la q' hace un importante papel un cocodrilo domesticado. Además la película es de un argumento admirablemente interpretado y de gran fondo psicológico.

"Los trabajadores del mar" de Victor Hugo es otra de las películas que se indican ya como próximo gran de estreno.

Teatro Mignon

En esta sala se estrena esta noche la interesante película "La moneda rota" que en el París está obteniendo grande éxito.

Se proyectan los episidios 1, 2, 3 y 4.

SOCIALES

Distinguidos huéspedes

A mas del señor Ernest H. Wands, vicepresidente de la prestigiosa firma Chandler Co. Inc., cuya llegada anunciamos, son tambien nuestros distinguidos huéspedes los señores Jhon S. Hammond y Alfred J. Mac Grath, ambos dos militare , el primero de graduación de coronel y el segundo de capitán y representantes de la importante casa Imbrie y Co. Tambien nos visita el mayor de ejército yankee señor George C. Crager, que viene en nombre de la conocida firma G. Amsink y Co. de Nueva York. A todos estos altos representantes del comercio norteamericano se agrega el señor W. S. O. Brien, que igualmente tiene figuración grande en aquel pais.

Los distinguidos visitantes norteamericanos han visitado al señor presidente de la república acompañados del jefe da la misión financiera de Bolivia en Estados Unidos señor Julio Zamora.

Al saludar a tan distinguidos y prestigiosos visitantes, deseámosles grata estadía en el país.

El ex-cónsul en Hamburgo

Despues de varios años de ausencia, el señor Guiliermo Sanjinés, ex-cónsul de Bolivia en Hamburgo, ha vuelto al pais acompañado de su señora esposa e hijos.

Se encuentran actualmente en la ciudad de Cochabamba.

Manifestaciones

Numeroros caballeros de nuestra sociedad preparan un banquete en el Club de La Paz en obsequio del teniente coronel Julio Sanjinés, que en breve contraerà matrimonio con la señorita Raquel Goytia.

—Como lo anunciamos, esta noche se servirá en el Club Unión la comida ofrecida por los socios de ese centro en honor del señor Antonio Monroy R., despidiéndolo de su soltería.

Velada

Celebrando la fiesta del estudiante, la sociedad «Casimiro Olañeta» ofrecerá esta noche una velada humorística en el teatro Municipal, cediendo el producto de ella en beneficio de los expósitos que sostiene la Protectora de la Infancia.

Dado el fin filantrópico de la función y el interesante como novedoso programa de elia, es de esperar que dicha fiesta tenga un éxito lisonjero.

Fallecimiento

Por comunicación telegráfica recibida de Cochabamba, tenemos conocimiento de que ha fallecido repentinamente en esa ciudad la distinguida señorita Cristina Rivero, habiéndose realizado sus funerales con la concusrrencia de los mejores elementos de aquella ciudad.

Enviamos nuestra sentida condolencia a su familia y particularmente al señor Ramón Rivero, distinguido correligionario nuestro.

Enfermos

Sigue delicada de salud la señora Elisa Flores de Muñoz.

—En mejoria la señora María Iturralde de García.

—La señorita Rosa Pinilla se halla enferma de cuidado.

—Está ya restablecido de salud el señor Ricardo Ascarrunz.

—El señor Enrique Paz Calderón se encuentra enfermo.

Viajeros

Ha llegado de Alemania el señor Julio Ernst.

—El señor Julio Quintanilla y su esposa la señora Mercedes Zuazo de Quintanilla llegan hoy de Oruro.

—Ha llegado de Tacna el señor Constantino Vaccaro.

—El señor Carlos Urquidi y su familia regresarán en breve tiempo mas de la ciudad de Lima.

—A Huanuni regresó el señor Carlos Ramírez Peña.

—De Cochabamba el señor Guillermo Vizcarra.

—Hoy llegará de Oruro nuestro distinguido amigo señor Florián Zambrana.

LA RAZON DE LA SINRAZON

Se pretende emitir TRES MILLONES MAS DE NIKEL!

Nikelo quisieran nikelar al país.

∴

Y sostienen en que tendrá una grande proporción de cobre.

Esto huele feo.

∴

Don Abdón Saavedra, que está en el senado, ha presentado una petición de informe sobre aviación.

Y cuando el ministro envíe el informe, el senador ya habrá *volado*, por la venida del senador propietario.

∴

A don David Ascarrunz pretenden voltearlo los representantes orureños.

¡Qué cataclismo si cae cuán largo es!

∴

(De la memoria de Gobierno, página 10).

«Con entereza, los administradores, deben cerrar las puertas de la patria a esos elementos deletéreos, buscadores de aventuras, *atorrantes*, quizá, y con seguridad, encarnaciones del vicio».

¡Y qué más quiere el régimen! Cuántos ministros saldrían de ahí!

∴

El H. Añez ha creido ayer que presidía una sesión de la junta municipal de San Ignacio.

No amigo; hay diferencia.

∴

Aconsejamos a don Santiaguito Aramayo que a su barba la ponga en remojo y se la corte. No es el síntoma seguro de los presidenciables.

En el Senado

Petición de informe

El senador suscrito solicita un informe escrito del señor Ministro de Guerra, sobre los puntos siguientes:

1º.—Cuáles son los contratos efectuados en años anteriores para implantar la aviación en Bolivia, los referentes a materiales para el mismo fin, el de sueldos, y el costo total?

2º.—Por qué ha fracasado la aviación entonces, y quienes son los responsables de ello? En qué consiste esa responsabilidad y cómo se la ha hecho efectiva, o en qué proporción?

3º.—Qué plan desarrolla actualmente el Gobierno para remediar ese fracaso e implantar la aviación, y cuáles los medios que ha empleado o empleará?

Se insinúa la remisión de copias de aquellos contratos.

La Paz, 15 de agosto de 1919.

A. S. Saavedra.

Re-Gran Velada bufa de la Federación de Estudiantes

Nos encargan comunicar que por la gran demanda de localidades para la función bufa, preparada por la Federación para el Domingo en la noche, no se enviarán invitaciones especiales; serán expendidas en el local de la Federación, Ayacucho Nº. 95, desde la 1 p. m. de hoy día.

Los palcos que no hubieren sido separados, se rematarán el día domingo, a horas 11 a. m., en la plaza Murillo.

AVISO

Se alquila en el Valle de Miraflores una casa de campo amueblada.

Referencias calle Yanacocha No. 54

Programa de las fiestas del estudiante

LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

Neumona-intelecto-política-cooperativa-social del encéfalo nacional.

CONSIDERANDO:

Que es deber suyo mantener latente el espíritu juvenil en los estudiantes, celebrando con la mayor solemnidad posible la fiesta del estudiante;

Que la última instalación del congreso nacional no impide la celebración del glorioso aniversario;

Que la última epidemia de grippe desarrollada en la república ha sido de funestos resultados;

Que «los estudiantes son más audaces que Absalón»;

Que es necesario efectuar una rebaja en los artículos de primera necesidad,

Que Wilson, está por fin calladito en su casa, y ha dejado de pronunciar discursos;

Que «el estudiante se burla hasta (de la policia
y hace alguna pilleria
por purita diversión»

Que hasta eclipe ha habido en La Paz.

CONSIDERANDO:

Que ¿qué necesitan los estudiantes? ¡Divertirse!

Que hasta aquí hemos tolerado una especie de destierro en el seno mismo de nuestra patria;

Que hemos visto sometida nuestra primitiva autonomia al despotismo y tiranía de ministros, rectores y demás liendres;

CONSIDERANDO:

Que es necesario cooperar a la rápida terminación del ferrocarril Potosí-Sucre.

DECRETA:

Art. 1.º—Durante los 16, 17 y 18, la federación solo reconoce, acata y sostiene la fórmula de gobierno bolsheviki

Art. 2.º—Declárase que la propiedad es un robo y por consiguiente se considerarán los bienes particulares y muy en especial los bares, hoteles, cantinas y demás casas de diversión, de propiedad común, no debiendo pagarse el consumo que en ellos se haga durante estos tres días.

Art. 3.º—Nómbranse tíos honorarios de la fiesta á los siguientes cófrades:

Ismael Vázquez, Julio Zamora, Franz Tamayo, Daniel S. Bustamante, Bautista Saavedra y David Alvéstegui, debiendo la tesorería pasarles la cuenta de los gastos que se efectúen durante las fiestas.

Nómbrase tíos honorarios adscritos a don Rafael Taborga y Ricardo Agramonte.

Art. 4.º—Llámese por cedulones a las alumnas internas de los distintos colegios religiosos, notificándoles que en caso de no tomar parte en la fiesta sufrirán la sanción impuesta por el art. 5422.05 del código festivo.

Art. 5.º—Como un reconocimiento de la federación ésta hará los siguientes regalos:

A don Bautista Saavedra: un par de calzones o un candado (a escojer).

A don Abel Iturralde: un escapulario y un detente.

A don Franz Tamayo: un sombrerito nuevo.

A don Humberto Muñoz Cornejo: un paquete de cigarrillos y un babero.

A don Arturo Posnansky: «El Norte».

A los gobiernistas: «Agua de Pluto».

Y a los opositores pan.

Art. 6.º—Aceptar los estatutos de la liga de las naciones y enviar sus delegados.

Art. 7.º—«Reirse del mundo entero, y para por si acaso tomar purgante».

Art. 8.º—Las fiestas se sujetarán al siguiente programa:

DIA 16

HOMENAJE A LA BANDERA

Acto que tendrá lugar en el prado (con programa especial).

Hs. 10 y 30 a. m.—Venta de escarapelas por las señoritas federadas con objeto de recolectar fondos para la fundación del club social de estudiantes.

Hs. 2 p. m.—Gran concurso asínico internacional en el field de la Avenida Arce, (con programa especial).

Hs. 3 y 30 p. m.—Gran match de cayu-ball en mismo local, en trajes característicos.

Hs. 9 p. m.—Función de la sociedad Casimiro Olañeta en el Teatro Municipal.

DIA 17

Hs. 1 a. m.—Sorpresa lírica al señor ministro de instrucción, rector y vecindario. (Es obligatorio el costeo).

Hs. 6 a. m.—La aurora de este grandioso día será saludada con ladridos de perros, cantos de gallos y rebusnos asnales, sin distinción de colores políticos, (con programa especial).

Hs. 8 a. m.—Poscoapeada ofrecida por el presidente de la federación en el Calvario.

Hs. 10 a. m.—Apertura y estreno de la Gran Exposición Universal en el Palacio número 7. de la Federación de Estudiantes.—Concurso de affiches y demás trabajos escolares.

Hs. 12 m.—Gran CAFE-DEUM en la Catedral en cosstrucción, con asistencia del Supremo Gobierno Universitario, Cuerpo Diplomático, Ejército, Cabildo universitario y demás liendres.

Hs. 1 p. m.—Gran almuerzo ofrecido a los estudiantes por el doctor Ismael Vasquez, primer vice-presidente de la República, ex-presidente del Congreso, Ministro de Gobierno y Justicia y Tío Honorario de la Fiesta (Primera parte con menù especial).

Hs. 2/30 p. m.—Gran Farándola estudiantil, que partiendo de la Avenida Brasil, terminará al pié del monumento erigido por la mesa directiva de la Federación en el Prado.

Hs. 3 p. m.—Terminación del almuerzo.

Hs. 4 p. m.—Solemne inauguración del monumento erigido en la Avenida 16 de Julio con el discurso de estilo del alcalde universitario.

Hs. 4/30 p. m.—Matinée ofrecida por la Federación en el White Housse, en trajes característicos.

Hs. 8 p. m.—Gran retreta de gala por las bandas del ejército en la Plaza.

Hs. 9 p. m.—Gran Velada-bufa, preparada, discutida, ejercitada, ensayada, aceptada y presentada por la Federación de Estudiantes en el Teatro Municipal (Conforme a programa especial)

Hs. 12/30 p. m.—Sorpresa anticonstitucional y chamuchina comercial tramada y asestada por la Comisión especial.

DIA 18

Hs. 8/30 a. m.—Resolución pacífica de la sorpresa del día anterior.—Manifiesto a la Nación.

Hs. 10 a. m.—Distribución de premios en el Palacio número 5 de la Federación a los vencedores en el concurso asnal, carros de la Farándola, disfraces y concurso estudiantil.

Hs. 11 a. m.—Ataque a los mercados de San Francisco y San Agustin, y a las casas comerciales.—Reparto del botin de guerra a los asilados en «San Ramón» y el «Hospicio».

Hs. 1/30 p. m.—La soga del ahorcado o justo castigo impuesto a los pedagogos por los estudiantes (programa especial).

Hs. 3 p. m.—Sesión ordinaria del Congreso Nacional.

Hs. 5 p. m.—Entrega de los regalos por la Federación a distinguidos políticos.

Hs. 5/30 p. m.—Conferencia del señor Julio Zamora sobre su aparato volador.

Hs. 9/30 p. m.—La caza del zorro o persecusión sistemática y encarnizada al señor ministro de instrucción para obligarlo a agasajar a los estudiantes, en el Restaurant Princesa.

Hs. 11 p. m.—Gran baile de máscaras en el White-Housse.

Hs 5 a. m.—Recoje general de trasnochadores y cantos de gallos.

El Gran Visir queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente ùkase.

Dado en el Parthenon de la Federación de Estudiantes, a los 15 dias del mes de agosto de 1919.

Publíquese por bando y por la prensa.

CLAUDIO, Peneca, (Califa).

ANTONIO RICO TIPO, (Gran Visir).

Refrendado
ESTEBAN DIDO, (Eunuco).

Gran concurso asínico internacional

La federación de estudiantes, con el objeto de conmemorar la magna efeméride del Día del Estudiante convoca a un gran concurso asínico internacional, bajo las siguientes condiciones:

a) Los asnos serán de tamaño, color y metro libres.

b) No tendrán, absolutamente, ninguna filiación política, (salvo la maximalista para derrocar a los jinetes).

c) La federación no irrogará gastos de médico para los jinetes que realicen el «looping the loop»

d) Ser soltero y presentar certificado de moralidad expedido por el párroco de zona y el alcalde de barrio.

e) Que no haya enfermado gripe, durante la época trágica.

ROL DE LA TRAGEDIA

INTROITO MUSICAL

1 Carrera llama.
2 id con obstáculos.
3 Carreras de sortija.
4 id de la aguja.
5 Salto largo.
6 Salto alto.

MATCH DE FOOT-BALL

La Federación Universitaria deseando propagar el Sport entre el elemento femenino se ha dirigido a las sociedades «Khateras foot-ball Club» y «San Francisco Girls Club» para que colaboren a la Fiesta del Estudiante, jugando un match de foot-ball; de su parte ellas, dada la sagrada causa que defienden los estudiantes, han decido—en sesión ámplia—asistir el dia 17 al field de la Avenida Arce en trajes característicos, para jugar un match de foot-ball.

— —

Se convoca a los señores, al piè citados, para que concurran el día de hoy, a horas 1 y 1/2 p. m., al field de la Avenida Arce, en trajes que correspondan a las bases del anterior concurso.

Señores: Zalles Luis, Fossati, Césarco Pinilla, Céspedes, Alejandro Mejía, Isaac Molina, N. Pinilla, Claure, Zabala, Tejerina, Rivero.

Muñecas, Lucero, Carlos Salinas, Josè Indaburu, Alfredo Montes, G. Romecin, Cortès, Reynolds, Cáceres, Pacheco E, y Villamil.

Liga Patriótica

Respuesta a "El Tiempo"

Señor Director de «El Tiempo»

Presente.

Señor:

Por voto unánime del cuerpo de vocales, dirijo a usted la siguiente comunicación:

La «Liga Patriótica de Unidad y Defensa Nacional» se impone el deber de hacerle conocer cuál es su sentir y su pensamiento dominante sobre ciertas publicaciones de su diario, cuyos alcances y fines se ha abstenido de calificar, porque cree que no es posible atribuirle intenciones malsanas contra una institución que, como la Liga, adopta desinteresadamente una actitud sagrada con su misión patriótica.

Firme con sus propósitos nacionalistas, la Liga apoya y apoyará cualquier campaña que tienda a amparar los derechos de los bolivianos dentro y fuera de su territorio, y por ello, al adherirse a la antiextragera emprendida por su diario en pasados dias, lamenta que en el desfile cívico del 7 último, haya tomado parte un extranjero en sus filas, sin ser miembro de ella y lamenta también que, en otras instituciones similares, existan y posiblemente con carácter oficial, es decir como socios, varios extranjeros, por lo que vería con agrado que la campaña se hiciera igualmente a estos, porque la Liga Patriótica conceptúa que los anhelos de Bolivia, deben ser promovidos, afrontados y resueltos, solo por los bolivianos.

Hago constar, asi mismo, como una solemne declaración de la voluntad colectiva de la Liga, que esta no reconoce partidos políticos militantes, ni practica preferencias ni exclusiones odiosas, admitiendo por ello en su seno, a todo boliviano honrado, con la expresa prohibición de no hacer primar ideas o tendencias de política partidista, cuya acción demoledora ha sido francamente reconocida.

También debe constar que la Liga no ataca ni atacará a ninguna institución boliviana, habiéndose, al contrario, impuesto la obligación de constituirse en desinteresada defensora de cualquier asociación nacional que fuera objeto de injustificadas agresiones, de quién quiera que proceda.

Estas declaraciones, valgan como una satisfacción debida al pueblo boliviano y como notificación a quiénes abriguen interesados propósitos de hostilidad contra la «Liga Patriótica de Unidad y Defensa Nacional».

Si la sinceridad y el patriotismo han sido los únicos guías que han determinado a usted a acoger en su diario la promoción del asunto que motiva esta nota, tengo la seguridad de que no excusará su publicación.

Soy de usted muy atento y S. S.

J. Gabriel Lévy.
Secretario.

"Liceo San Sebastián"

"Tomás de los Lagos Molina, cura-párroco de San Sebastián de esta capital, tiene a bien invitar a Ud. al acto de la bendición y estreno del nuevo local del "Liceo San Sebastián", que se verificará el día 16 del presente, hs. 2 p. m.

Con este motivo saluda a Ud. ofreciéndole su gratitud y consideraciones distinguidas.—La Paz, 12 de agosto de 1919".

Director General de Agricultura

El supremo gobierno, en vista de los trabajos presentados por los aspirantes al cargo de director general de agricultura y de acuerdo con el informe dado por el jury respectivo, ha designado al señor Arturo Peñaranda Rivero, para el desempeño de esa importante repartición administrativa.

Confiamos en que el joven y competente ingeniero agronomo señor Peñaranda, que ha merecido tan honrosa designación, sabrá desenvolver una activa y laboriosa labor de perfeccionamiento agrícola, a fin de estimular esa importante y positiva fuente de producción nacional.

El nuevo parroco de Caracato

La vicaría capitular ha expedido nombramiento de cura párroco interino de Caracato, en favor del joven sacerdote Francisco Carrión Criales.

En el clero paceño hay un elemento joven de intelectuales y sacerdotes de estudio, entre ellos está el cura Criales. Tenemos conocimiento por cartas que nos escriben de Caracato, de que tal nombramiento ha sido bien recibido y que todo el vecindario de ese pueblo ha de pedir al vicario de la diócesis su nombramiento titular y definitivo.

BOTICA DE LOS INCAS

GRAN DROGUERIA AL POR MAYOR

Teléfono 49
Calle Ingavi 9 al 15

Fundáda en 1878.

Casilla 111
Drc. Tlegr. "VARGAYO"

ESTABLECIMIENTO DE TODA CONFIANZA POR SU ANTIGUEEAD, SU ESMERADO. DESPACHO DE RECETAS POR LA FRESCURA DE SUS MEDICAMENTOS

SU CASA PRINCIPAL DE PARIS bajo la dirección del Dr. ADOLFO R. VARGAS

Provee continuamente de medicamentos frescos; de las mejores especialid des francesas, inglesas, italianas y americanas; recibiendo así por todos los c rreos y vapores, grandes cantidades de mercaderías que le permite atend cualquier pedido de cualquier punto de la república, por grande que sea.

Atiende especialmente y con la mayor rapidez los pedidos de los Sres. Farmacéutcos c uo precios y descuentos especiales.

Tiene la REPRESENTACION de muchas casas Europeas y Americanas para toda Bolivia, tiene agentes en Río de Janeiro, Buenos Aires, Lima, Santiago como en las principales ciudades de Bolivia. Atiende a sus clientes del interior, aún por pedidos que no sean del ramo de Farmacia.

Acaba de recibir y continúa recibiendo un GRAN SURTIDO DE LAS MEJORES MARCAS DE PERFUMEES FRANCESAS como RIGAUD, HOUBIGAND, FAY, ORSAY, PIVER, COTI, etc. a Precios más bajos que en ninguna otra parte.

CLISH SPOKEN **VARGAS y ARAMAYO** ON PARLE FRANCA

GONZALEZ & COMPANIA

IMPORTADORES

Venden Instalaciones sanitarias Standard --- Diez de Medína No. 163,

---

Sanatorio Quirúrgico del Dr. Riverín

DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

En su sanatorio reinstalado en mejores condiciones de comodidad. sè tiene la misma atención esmerada para los enfermos o iados y convaleciente, con servicio de practicantes.

El Sanatcrio queda como siempre a disposición de todos los colegas que deseen trabajar en él.

C NSULTORIO DEL DR. RIVERIN: En el mismo sanatorio. **AVENIDA 16 de JULIO,** casa del Sr. del So ontigua al antiguo local, del Skatin Ring.

ESPECIALIDADES: Cirujía General y Enfermedades de Señoras. Consultas por tarjeta, todos los días, 2 6 p. m. menos los feriados. Atención permanente a los pobres. Teléfono de Sanatorio No. 440 conexn con instalación del domicilio particular del Dr. Riverín. Avenida 16 de Julio No. 19, frente a la clínica. Casilla core) N).

"Fábrica Nacional de Clavos de Alambre

Participamos al Comercio y Casas mayoristas, que estando por term narse la instalación de la Fábrica, en breve ofrecemos el mostruario y sus notas de precios, resultando más ventajosos y mejor acabados que los extranjeros

...illa Correo No. 105 a.
Calle Murillo 300

Ventas por Mayor

Teléfono No. 143
LA PAZ.

Dr. Sergio Arduz

CIRUJANO  DENTISTA

Procedimientos modernos ¡sin dolor! se colocan dientes sin ... r.
Gabinete eléctrico. Plaza Velasco No. 8. Consultas de 9 a 12 y del a 5 lo. jl.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y DECREO TSUPREMO DE 1o. DE Spbre. DE 1870

Capital y reservas al 30 de julio de 1919

Capital pagado.....................	Bs.		9.000,000.—
Fondo de reserva..................	"	4.000,000	
Fondo de previsión................	"	350,000	
Fondo para futuros dividendos...	"	153,240.17	4.503,240.17
		Total Bs.	13 503 24017

Oficinas

Oficina principal: Sucre. Sucursales: La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni.

El Banco paga

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente..................	2%	anual
" a 3 meses plazo..................	3"	"
" a 6 meses plazo..................	5"	"
" a 12 meses plazo..................	6	"

El Banco cobra

Intereses: sobre avances en cuenta corriente..................	9%	anual
" préstamos a plazo fijo..................	10"	"
" préstamos a id id con garantía de letras hipotecarias..................	9"	"
Descuentos..................	9"	
Comisiones: sobre cobranzas y remisión de fondos..................	¼	
" avances en cuenta corriente..................	½	
" depósitos en custodia..................	½	

Gira Letras sobre todas sus oficinas y las principales Plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias.
Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cartas de crédito.
Cobra documentos y letras por cuenta de terceros, pero sin responsabilidad por falta de poder judicial cuando no se da orden expresa para ha-
No efectúa cobranza alguna en lugares en que no tiene oficina o agencia. No admite mercaderías en consignación.
Dirección telegráfica «Bancviola»
Clave telegráficas: código A. B. C. 5a edición. Lieber's, Samper, Pe-

JULIO E. CALDERON
ABOGADOS



"CASA GRANDE"

Esquina Diez de Medina y Ayacucho

◆◆◆◆◆◆◆◆

Participa a su numerosa clientela que ha recibido un surtido para la estación de Invierno, de los artículos siguientes:
Vestidos estilo sastre.
Abrigos de peluche, casimir y paño.
Faldas varias calidades.
Sombreros adornados.
Pieles
Guantes.

También ha recibido surtido de casimires y artículos para caballeros

ENRIQUE BORDA & Cia.

MAXIMO PATZI M.
PROCURADOR

Oficina: Socabaya 77.
Domicilio: Santa Cruz 56

En alquiler
Para el 6 de Agosto

Se necesita en alquiler una casa íntegra completamente amueblada, que reuna todas las condiciones de comodidad, confort y que sea de construcción moderna. Se prefiere en San Jorge u Obrajes en las proximidades de la línea del tranvía.

Dirigirse a Lorenzo E. Bennett Ulen Contracting Corporatien.—Hotel París.

¡Que siga la Carrera comercial!

Porque es noble, segura, productiva y facil de aprender.

Nuestros cursos de:

Contabilidad (comercial, bancaria, fiscal, industrial, etc, etc); Cálculo Mercantil; Escritura en Máquina; Inglés (redacción, comercio, conversación y traducción); Correspondencia Mercantil; y otros, se aprenden relativamente en corto tiempo, por solo Bs. 15—mensuales en curso colectivo; o Bs. 25—mensuales en curso individual. Extendemos títulos a los alumnos y les ayudamos a conseguir empleo.

Clases de día o de noche, en el Instituto y convencional a domicilio.
Pida datos, sea para externo o para interno.

Instituto Mercantil Brandt

LA PAZ, CALLE RECREO 86.—CASILLA 37.

NOTA IMPORTANTE.—Tenga presente que es rara la casa comercial o Banco en La Paz, que no ocupe actualmente a uno o más ex-alumnos egresados de este Instituto acreditado por su enseñanza práctica. Los estudios pueden comenzarse en cualquier día del año. 1m jl 8

Permanente

Señor Luis Sánchez

Alumno de la Escuela Nacional de Comercio, pase Ud. a cancelar su cuenta por pensión a la calle Recreo No. 30, sin perjuicio de hacer lo comparecer a la Policía de Segridad.

El propietario.

HOTEL ESPAÑOL
Antofagasta
Casilla 700.—Teléfono 491
Baquedano 429 al 435

Apesar de las grandes reformas efectuadas en dicho establecimiento por su nuevo propietario y antiguo administrador, siguen rigiendo los precios anteriores, o sean 9 $ diarios, incluyendo piezas y pensión completa.

JOSE Ma. ZAFRA.

AZUFRE

de las azufreras de Vaccaro Hnos.—Tacna

Sublimado para viñas

GRANULADO para usos industriales

OFRECE

FILIBERTO OVIEDO

Calle Recreo 30—Casilla 348.

El Bazar Japonés

Se ha trasladado a la misma calle Diez de Medina No. 149 al frente del Condor.

Nos llega un gran surtido de porselana, juguetes y artículos de seda se vende por mayor y menor con precios módicos. 1 m 25

CHALET en alquiler

Situado en la Avenida Arce, espacioso, moderno, jardín en el frente, terreno de cultivo en el fondo, pesebrera y todas las comodidas deseables.

Dirigirse: Socabaya 71 de 4 p. m. todos los días.

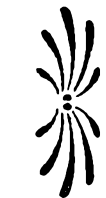
BAZAR CERVANTES

Calle Comercio Nos.......

MESA & Co.
TELEFONO No....

Ofrecemos a nuestra clintela los siguientes artículos de novedad y aprecios económicos:

CAMISAS CON PECHERA DE PIQUE (blancas)..........	a Bs. 4.00.	c/u
CAMISAS CON PECHERA DE COLOR, desde..........	a " 4 00.	c/u
3,000 CORBATAS (en colores surtidos)..........	a " 1.20.	c/u
CORBATAS DE AMARRAR (para rozón)..........	a " 1.45.	c/u
GUANTES DE GAMUSA .... (con vena negra)..........	a " 7 00	



1,000 BASTONES (de moda y recién llegados).......... a 3.00. c/u

ARAÑAS PARA LUZ ELECTRICA (variado surtido y a precios diferentes).

IMPORTANTE.—No olvide Ud. que las compras hechas en nuestra casa, por pequeñas que sean, selas enviaremos a su domicilio.

BARRU, YUDIN & Co.

Comercio No. 21-Casilla 107 A.

Acabamos de recibir:

Un magnífico surtido de Géneros de todo clase

CASIMIRES para hombre y señora, géneros de lana y algodón.
Una gran cantidad de TIJERAS y otros artículos.

precios muy reducidos.

Ventas solo al por mayor

Fortunato Hnos

Constructores

Proyecciones, peritajes y mensuras

Socabaya 29, 27 y 17. Teléfono 417

Casilla, correo 71

Unicos representantes de los Cort... Metálic Pers...
Atiendn pedidos del interior, y sencar ... colocación

Doctor Cernadas

Médico de las universidades de Buenos Aires y La Paz

——MEDICINA INTERNA——

Afecciones bronco-pulmonares. Enfermedades de la piel y venéreo-sifilíticas. Cura rápida y especial de la blenorragia. Tratamiento científico y racional de la Sífilis. Aplicación indolora de 1914, 1916.—Loayza 62.—Consultas de 1 a ... 1 m. Ell

Cocinera

Se necesita una para matrimonio solo en la calle Junín No. 2 (interior). Se paga buen sueldo. 8v

Atención

Vendo muebles de salón, Comedor y dormitorio por motivo de viaje. Avenida 16 de Julio No 9. 6v

Gran Club cooperativo de retratos a lapiz

Atendido por el Instituto de Dibujantes de Buenos Aires.

Pagos semanales Bs 3.

Agencia principal, Cigarrería Nueva calle Gobierno, frente a la casa Arauco Prado. Esquina de la plaza principal.

ARMANDO JORDAN
Oruro

Nueva confitería

Esta noche tendrá lugar el estreno de la nueva confitería que recientemente ha instalado en la calle Comercio el señor Torres y López. Dicho establecimiento, en el que se han puesto todas las comodidades necesarias, cuenta con salón de billares, cantina, reservados y confitería.

Deseamos éxito al señor Torres y López en la inauguración de su nuevo negocio.

Público periodista

ADUANAS

Se nos escribe:

A un guarda almacén de la aduana se le vé, al recogerse a su domicilio, calle Murillo, entre el crepúsculo de la tarde, con menudo paso, ligero, chorreado el calzón, la cabeza gacha... entre brazos largos tarros de conservas y confitadas, tres bastones en fina funda y rico paraguas. El sobretodo azul obscuro de grandes faltriqueras todas llenas — quizá cuanto más de lo mejor, lector, habrá.

Si así transita públicamente por calles recorriendo con «sus mercaderías»... que podréis juzgar de cargadores llamados «ilacatas» y dos auxiliares?

El administrador y director como... Santalla... ¡nada!

¿Abstención de los PP. salesianos?

Se nos escribe:

Muy señor mio:

Aprovechando la buena disposición de su ilustrado diario con motivo de la fiesta del estudiante, ruego a usted insertar en sus columnas, que en el colegio de los padres salesianos, ha comunicado a los alumnos se abstengan de tomar parte en dicha fiesta, sopena de ser expulsados inmediatamente del colegio, como ocurrió el año pasado en que expulsaron a dos alumnos por la gran falta «de haber tomado parte en la fiesta».

Parece, señor director, que tanto esos alumnos como los de otros colegios son iguales estudiantes, siendo por tanto bastante extraño que dichos padres prohiban a sus alumnos su participación.

Soy de usted atto. y S. S.—Un padre de familia.

Incorrección en una oficina de cables

Ha estado en nuestras oficinas el propietario de la casa comercial Franceschini, a manifestarnos que un cablegrama depositado en Nápoles el 7, ha llegado a ésta el 10 del corriente, y que les fué entregado el 14, con manifiesta incorrección, pues que sobre el cero de la fecha 10 pusieron el 14, a fin de explicar el retardo.

Nos dicen de dicha casa que el perjuicio ocasionado es considerable, porque se trataba de un negocio de monto que ha sido atrasado con grande perjuicio de la casa.

Informamos que se trata de una oficina de cables que no es la de la calle Ayacucho.

Falta de estímulo

No ha dejado de llamar la atención que la prefectura y municipio, cuando de festividades patrias se trata, dispongan premios y concursos preparados con falta de tino visible.

Entendemos que todo concurso debe perseguir una finalidad práctica, un objeto definido, y de entre varios que se ha tocado ligeramente, ninguno creemos que tenga tanta importancia como el estímulo al obrero, a su industria, a su ingenio.

Un concurso de vitrinas, por ejemplo, no requiere otro esfuerzo que descolgar terciopelos y rasos para adornar las ventanas, en veces con gracia y artificio vistoso, pero nunca ceñidas a un propósito laudable.

Hemos visto en una vitrina de "La Casa Grande" unos cuadros del conocido burilista señor E. S. Soruco, cuyo conjunto demuestra no únicamente concepción sino también meticulosidad, ingenio y arte en el manejo de las sierras y buriles para arrancar de la madera expresiones simbólicas de noble intención. Pues a este artista no se le ha tomado en cuenta, absolutamente, no digamos para un premio, pero siquiera para un estímulo digno de su esfuerzo.

Esperamos que para otra vez se preocupen de alentar el trabajo del obrero, lo que significará más provecho y eficacia que tantos otros concursos aparatosos, artificiosos y de ninguna finalidad.

Toreros excéntricos

Por el tren de hoy llegará a esta ciudad la cuadrilla de toreros excéntricos que últimamente ha actuado en la ciudad de Oruro con llenos completos, gracias a la originalidad del espectáculo del que ya hemos dado bastantes detalles al público.

La cuadrilla está compuesta por los toreros cómicos, excéntricos y payasos Charlot, Charlota, Slapuesa, Botones y Chaplin que dará una serie de funciones en compañía de los conocidos diestros hermanos Currito.

La novedad del espectáculo hace asegurar que la temporada taurina será concurrida por los numerosos aficionados al toreo, a pesar de la restricción de no dar muerte al bicho.

El alza del café en grano

A la enorme carestía del pan, el arroz y el azúcar, etc., viene ahora a empeorar la situación del país el precio fabuloso del café, que todos consumimos inevitablemente con el desayuno y las comidas principales. Su precio actual, que al por menor es de ochenta centavos la libra representa el cuádruplo de su valor racional; sobre todo en La Paz, donde hace poco se vendía a veinticinco bolivianos el quintal calidad selecta.

Pensamos: que el Poder Legislativo de acuerdo con el Ejecutivo está en el deber de prohibir inmediatamente la exportación del café crudo o en grano, así como la de todos los artículos de primera necesidad. Pues, referentemente al café sabemos que desde hace unos dos meses un sin número de agentes compradores pululan la ciudad por cuenta de casas mayoristas: limpiando—valga la expresión—del café a los tenedores del preciado producto. Todos los embarques en cantidades considerables se hacen a Chile, país que sin miramientos.... ha prohibido, entre otros productos la exportación de sus harinas; no importándole nada el público consumidor de Bolivia.

Como los especuladores ven sólo el lucro efectivo de sus negocios, fácil es saber que a ellos les interesa la *exportación* de café, con grave perjuicio del pueblo; que a falta de café consumirá *sustitutos de manos inescrupulosas*, cuya elaboración la hacen manufactureros extranjeros: *mezclando ínfimas cantidades de café con higo quemado, achicoria, sultana, etc.*

Nuestro pueblo, que por desgracia tiene un concepto incipiente de lo que es el café puro o simplemente mezclado con cebada de la mejor calidad, *única* sustancia *aceptable* por sus propiedades tónicas y uréticas, no exijirá jamás la *veracidad* de las leyendas con respecto al *contenido* de los paquetes de café elaborado. De aqui nacen los *sustitos* mas o menos dañinos a la salud y a la economía.

Siendo el medio mas eficaz de poner coto a la *falsificación* del café, abaratar el precio del producto natural, nos parece de la mayor urgencia prohibir la exportación, a fin de que la producción yungueña, tan exigua, abastezca al consumo de los pueblos de Bolivia. Cuando *sobre* nuestro sin rival café dentro del territorio boliviano pensaremos en la exportación, que dada la calidad fina e incomparable será siempre codiciado....

No tomando el Poder Público las medidas que dejamos anotadas, estamos al frente de otra calamidad más para nuestro país; pues los *acaparadores* de café están de plácemes con la idea de que pronto subirá a más de cien bolivianos el quintal!

El H. Congreso de este año que está empeñado en cumplir uno de sus deberes primordiales, procurando en lo posible la disminución de los precios a los artículos de primera necesidad esperamos que acate con todo interés y patriotismo nuestras breves indicaciones.

P. OSORIO ESPAÑA.

El concurso de vitrinas

Reconociendo el mérito

La Paz, Agosto 15 de 1919.

Señor
Alfredo Núñez del Prado.
Presente

Señor:

Con fecha 14 del mes en curso la Prefectura de este Departamento me ha pasado un oficio en el que me incluye una medalla de plata que me ha sido otorgada como 2o. premio, no obstante que el Juri calificador de vitrinas conmemorativas con motivo de las fiestas patrias del 6, ha calificado en tercer lugar el arreglo de la vitrina de mi casa comercial "Casa Grande".

Al respecto me permito dejar constancia señor Núñez del Prado, que la hermosa alegoría adecuada a las fiestas patrias y muy especialmente a la entrega del glorioso estandarte del Batallón Colorados, cual es "La Visión y Plegaria de un Conscripto" que ha presentado Ud., si bien no llevaba un decorado lujoso por haber sido hecho con papel de estraza como indica el Juri, en mi humilde concepto merecía el primer premio, tanto por lo patriótico cuanto por el ingenio y trabajo científico que ha presentado Ud., que no fué vulgar como para que merezca una mención honrosa.

Con este motivo, me es grato suscribirme de Ud. como su atento amigo y S. S.

(Firmado.)
Enrique Borda

La Paz, 15 de agosto de 1919.

Al señor
Prefecto del Departamento.
Presente

Señor:

He tenido el agrado de recibir su atento oficio de fecha 14 del mes en curso, por el que se sirve Ud. manifestarme que el Juri Calificador del concurso de vitrinas que se ha efectuado en celebración de las fiestas patrias, me ha conferido una mención honrosa y de su parte se digna Ud. remitirme una medalla de bronce que correspondo al tercer premio.

Al agradecer esta distinción inmerecida, me es dado dejar constancia de que mi vitrina no ha sido calificada por el Juri puesto que su fallo se refiere a una alegoría de "La Cruz Roja" siendo así que la composición presentada de mi parte simbolizaba "La Visión y Plegaria del Conscripto en la entrega del glorioso Estandarte del heroico Batallón Colorados", esta leyenda con más la plegaria patriótica se hallaba en un gran cartel y en lugar completamente visible.

El señor Galdo a cuya caballerosidad ocurro en caso dado, me ha manifestado personalmente, que no ha podido examinar mi vitrina porque mi establecimiento estaba cerrado a las 7 de la noche y que más tarde no pudo hacerlo por la aglomeración de gente, resultando que el fallo ha sido dado sin conocimiento de causa y tal vez solamente con una inspección visual a larga distancia que no ha podido hacer conocer el mecanismo de la composición.

Con este motivo ofrezco al señor Prefecto mis respetos de consideración personal y me suscribo su atento y S. S.

(Firmado).
Alfredo Núñez del Prado

Elecciones suplementarias

El ministerio de gobierno ha convocado a elecciones populares que deben practicarse en la capital de la provincia Loayza del departamento de La Paz el día domingo 31 del presente mes, debiendo elegirse dos munícipes suplentes para completar el bienio de 1919 a 1920.

Carga en tránsito a Bolivia

El agente aduanero de Bolivia en Arica ha comunicado el ministerio de hacienda que en la primera semana del presente mes han llegado a ese puerto los vapores "Bogotá", "Aysen" y "Perú", trayendo a bordo 6 467 bultos de varias mercaderías.

Entre esta carga el vapor Perú ha desembarcado 2 4000 sacos de harina que han sido despachados con destino a esta plaza.

Rendimientos de Aduana

El administrador de la Aduana Nacional del Norte ha elevado a conocimiento del Ministro de Hacienda los cuadros del rendimiento de pólizas de importación de mercaderías correspondientes a los días 13 y 14 del presente mes dando el siguiente resultado: día 13, Bs 3 114,34. día 14, Bs. 5.532,15.

Electricista técnico

Diplomado en la Universidad de Italia.

Recientemente llegado a esta capital ofrece sus servicios en el ramo.

Especialista en reparaciones de dinamos y motores de cualquier fábrica; hace instalación de luz y fuerza, prestando garantía para todo trabajo. Cobra precios equitativos y sin competencia.

Dirigirse al Hotel Arata. 1mj29.

Blas Orrico

Ofrece un nuevo surtido de ornamentos de Iglesia a precios sumamente reducidos. Quedará en esta capital solamente tres meses a contar desde la fecha.

Calle Diez de Medina No. 102 (en los altos), domicilio calle Socabaya No. 31 altos.

La Paz, agosto 16 1ma

Sardinas Españolas

OFRECEN UNA GRAN PARTIDA

Flores & Co.

RECREO Nos. 40 y 42

Para la fiesta del Estudiante

Se venden pelucas, patillas y otros postizos de pelo en La Sombrerería «El Chic Parisien», Socabaya Nos. 65 y 67

Urgente

Se necesita un Ingeniero Mecánico con buenas referencias dirigirse a correo casilla No 135. —La Paz.

Semillas frescas de legumbres

Flores y árboles, tiene constantemente en venta:

ALFREDO BORGER

Casilla No. 30. — La Paz.
Se atiende pedidos del interior.

Empleado

Para ocuparse como Agente Vendedor necesitamos, dirigirse a Argote, López & Co., Jenaro Sanjinés 18—20.

POR Bs. 35

Pequeño departamento con 4 piezas, en altos.
Referencias; Recreo 67.

José Maria Pinilla

ABOGADO

Fincas de Valle

Por cambio de residencia, se venden las afamadas y productivas fincas "Mantillani" y "La Joya", situadas en Caracato, con dos estancias adyacentes, tres extensos viñedos, numerosa peonada bien arraigada y abundante agua. Renta anual Bs. 15,000.

Referencias: Loayza 62 o casilla 99 A. 20

LONGINES



El Mejor Reloj del Mundo

MAS DE 50,000 RELOJES LONGINES EN CIRCULACION EN BOLIVIA.

Si está Ud. mal contento con su reloj y en vísperas de conseguirse una buena marca, pregunte a sus amigos, qué marca usan. En los mayores casos le contestan y le contestarán:

«Yo uso un reloj LONGINES y es verdad, que no me cuesta tanto en composturas como un otro reloj que tenía antes. Por consiguiente es que lo más caro sale lo más barato, y uno esta contento de tener constantemente la hora exacta».

Ventas por mayor y menor en la Corona de Oro.

Gran Fábrica de Sombreros EL CHIC PARISIEN

De Melquiades Zeballos T.

CALLE SOCABAYA Nos. 65 y 67—DIRECCION TELFG

LAPAZ "MELBALLOS" BOLIVIA

Ofrece al Comercio y a su numerosa clientela sombreros de paja para señoras, señoritas y niños en seda y terciopelo en cualquier forma ya sea por muestras o catálogos.

ATENDEMOS PEDIDOS EN CUALQUIER CANTIDAD

Remitimos muestras a cualquier parte del interior o exterior de la República

DAMOS FACILIDADES PARA EL PAGO

SECCION REFORMAS.—Sclase de sombreros a precios módicos

Gratitud

Eduardo W Yoshida y Casta V. de Yoshida agradecen profundamente a las personas que se ha dignado acompañar los restos de su inolvidable hijo Eduardito al Cementerio General.

La Paz, agosto 14 de 1219. 3va

URGENTE

Se necesita un departamento de cinco habitaciones, para consultorio, en segundo piso, con servicio de baño, etc., y en lugar céntrico. Pago garantizado.

Dirigirse Hotel Central No. 5 v6

En Cochabamba

Se vende una hermosa casa quinta en la alameda, propia de la señora María Ferrel,

Referencias calle Diez de Medina, José M. de Achá; en Cochabamba la propietaria. 6v a14

Piano en venta

Se vende uno elegante y nuevo. Referencias calle Lanza No. 7.

Invitación relgiosa

Los hermanos y sobrinos de la que fué:

DELFINA SALCEDO

Q. D. D. G

Ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas quieran concurrir a las misas y quinario, que en sufragio del alma de la extinta se celebrará en el templo de San Agustín, altar del Señor de Burgos, a horas 8 y media del día 17 de los corrientes, en conmemoración del tercer aniversario de su fallecimiento.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia.

La Paz, 14 de agosto de 1919. 3v

Trabajo incorrecto

El propietario de la Fábrica de velas "La Superior" situada en la calle Inca está levantando construcciones de altos sobre la expresada calle y sobre las paredes antiguas, que no ofrecen seguridad alguna para soportar pesos excesivos.

Por otra parte, debe entenderse que toda reconstrucción, según acuerdo del Concejo Municipal que se halla en vigencia, debe efectuarse dejando el espacio suficiente para el ensanchamiento de las calles; y, siendo tan estrecha la del Inca, esa prescripción es más necesaria, una vez que se ha obligado a otros propietarios a procurar el ensanche de la mencionada calle.

Esperamos que el Concejo, sin contemporizaciones de ninguna clase hará suspender la obra y mandará que el propietario de la Fábrica mencionada ceda el espacio necesario para el ensanche de la referida calle.

2 v

Ayudante de Ingeniero

Se ofrece para trabajos de oficina persona que sabe topografía y dibuja perfectamente. Escríbasele a V. R. V. casilla correo No. 382. 6 v.

Isidoro Aramayo S.

Médico Cirujano

Consultas todos los días de 1 a 4 p. m.

Calle Socabaya (casa del Sr. Rafael Taborga). 1mjl29

